

Бай Чан И произнес эту фразу слишком естественно. Так естественно, что Тин Шуан почти подумал, что он говорит: «Я просто помог тебе вынести мусор».

Тин Шуану сразу же захотелось позвонить в полицию. Но что он им скажет? Первая фраза, полная суровости и справедливости: профессор-извращенец, питающий дурные намерения, преследовал меня до моей входной двери.

Вторая фраза была бы полна негодования и возмущения: затем он воспользовался неуместным предложением, чтобы войти в мои личные апартаменты.

Третье предложение, столь же твердое, как горы и реки: наконец, когда я был совершенно не готов, он презрительно сказал:

В четвертом предложении вся его сила иссякла: я сделал пометки в твоём домашнем задании?

Он никак не мог подать такую жалобу.

- Почему ты сделал это, не спросив у меня разрешения? - Тин Шуан хотел допросить его, но, взглянув на лицо Бая Чан И, почувствовал слабость. Он не только чувствовал слабость, но и паниковал. И он не только запаниковал, но и его ноги превратились в желе. Все три его ноги превратились в желе\*.

- ... Я сделал свою домашнюю работу, но еще не проверил ее... Разве дэдлайн не в следующий понедельник... Разве ты не мог подождать, пока я не отправлю его, чтобы сделать пометки... И разве это не помощник учителя делает пометки в домашнем задании...

Бай Чан И сказал:

- Я больше не мог этого выносить, поэтому я сам внес исправления. Домашнее задание не засчитывается в общую оценку. Из-за чего ты нервничаешь?

Он не мог этого вынести??? Тогда насколько же чертовски неправильными были его ответы? Тин Шуан виновато пробормотал:

- Кое-кто не позволил мне сдавать выпускной экзамен, так почему же меня все еще должна волновать общая оценка? Я не смогу получить баллы, независимо от того, насколько хорошо я делаю свою домашнюю работу.

- Тогда чего ты нервничаешь?

- Я... - Тин Шуан чуть не поперхнулся от своих слов, а затем снова взглянул на Бая Чан И, - Я просто испугался... испугался, что, увидев мою домашнюю работу, ты подумал, что я

особенно глуп, и что я плохо учусь, и что я безнадежен.... - его голос становился все тише и тише, - ... Я хотел произвести на тебя хорошее впечатление.

Бай Чан И выслушал его, а затем спросил:

- Итак, какие хорошие впечатления, по-твоему, ты оставил у меня, прежде чем я увидел твоё домашнее задание?

Тин Шуан погрузился в поток мыслей... Не пришел на первый урок. Называл его «тупой задницей» за его спиной. Выслал ему поддельную медицинскую справку. Не смог ответить на вопросы, которые он задавал. Поставил «Вэй Фэн Тан Тан» в машине. Смотрел на чужих «птенчиков» в туалете и выразил свое недовольство. Устраивал истерики.

Отлично.

ОТЛИЧНО.

Бай Чан И сказал:

- Давай войдем и посмотрим на вопросы, которые ты неправильно понял.

- О... - Тин Шуан был подавлен.

Прежде чем подойти к столу, он уже представил себе красные кресты на бумаге формата А4, но когда он увидел задание, то понял, что это не так. Бай Чан И не прикасался к его домашнему заданию, а просто записывал его ошибки и исправлял их на чистом листе бумаги. Слова выглядели точно так же, как на доске в классе.

Вся страница была исписана целиком.

Тин Шуан сидел перед столом, держа в руках этот листок бумаги. Он не осмеливался оглянуться на Бай Чан И, который стоял позади него.

- Так много вещей, которые я должен исправить... целая страница...

Бай Чан И напомнил ему:

- На обороте есть еще.

Еще??? На обороте есть еще???

Тин Шуан в отчаянии перевернул лист... И снова вся страница была заполнена. Бай Чан И сказал:

- Прочитай. Если ты чего-то не понимаешь, спрашивай.

Тин Шуан поднял руку и сказал:

- Профессор, у меня сейчас только один вопрос.

- Какой у тебя вопрос?

Тин Шуан обернулся, обнял спинку стула и недовольно посмотрел на него:

- Я действительно не понимаю, почему наше свидание превратилось в сеанс вопросов и ответов?

Бай Чан И посмотрел на Тин Шуана, скривив рот:

- Тогда что ты собираешься делать?

- Я хочу... Я хочу... - Тин Шуан долго оглядывался по сторонам, а потом наконец встретился взглядом с Баем Чан И, который прятался за стеклами очков.

- ...Я хочу учиться. Правда, профессор, я хочу учиться, - безжизненно произнес Тин Шуан.

Учиться было не так уж трудно. Во-первых, он должен был успокоиться и забыть о профессоре, стоящем за его спиной. Во-вторых... Черт, как он мог забыть, что Бай Чан И просто стоит позади и смотрит на него!

Он должен был проверять орфографические ошибки после написания каждого слова, а при написании полного предложения он должен был перечитывать его три раза, опасаясь сделать грамматические ошибки, не говоря уже о профессиональных терминах...

Тин Шуан не мог больше этого выносить и обернулся:

- Не мог бы ты не пялиться на меня...

А? Бая Чан И не было позади него? Он читал на диване в семи метрах?

Встретившись со взглядом Бая Чан И, Тин Шуан смущенно сказал:

-...Что ты читаешь...

- Мангу на диване, - сказал Бай Чан И.

Мангу? Бай Чан И взглянул на обложку и сказал:

- Атака Титанов.

- О, у него также есть аниме, - Тин Шуан подскочил к дивану и взволнованно сказал, -Почему бы нам не посмотреть аниме вместе? Я посмотрю первые три сезона вместе с тобой, а потом мы вместе сможем наверстать упущенное в четвертом сезоне. Как насчет этого?

Бай Чан И поднял глаза:

- Закончил учиться?

Тин Шуан замер и сказал:

- ... еще нет.

Бай Чан И опустил голову и продолжил читать мангу. Тин Шуан вернулся к письменному столу в подавленном настроении и недовольно продолжил учебу.

Черт возьми, заставляя меня учиться, пока он сам читает мангу! Тоже мне, образец для подражания. Он ни капельки не похож на образец\*!

После учебы в течение часа, Тин Шуан тайно повернулся и посмотрел. Бай Чан И все еще читал мангу. Тин Шуан не удержался и спросил:

- Тебе не нужно идти на работу в понедельник днем?

Бай Чан И ответил, не поднимая глаз:

- Нет.

Тин Шуан тихо сказал:

- Ты не работаешь, и все же ты заставляешь меня учиться...

Бай Чан И сказал:

- Мм, мне не хватает морали, я понял.

Тин Шуан больше не осмеливался говорить и отступил, чтобы добросовестно взяться за учебу.

\* Да, все три его ноги, это не ошибка.

\* В азиатских странах учителя рассматриваются как образцы для подражания, поэтому они должны устанавливать стандарты для студентов, которым те должны следовать.

<http://bllate.org/book/13603/1206235>